

igual que svarende til  
elegir /i/ vælge

## INFO

### Franco Caudillo de España por la Gracia de Dios

En 1936, Franco tomó el título de *El Caudillo de España*, igual que los títulos de *Der Führer* e *Il Duce* de sus aliados Hitler y Mussolini. "Por la Gracia de Dios" significa que Dios ha elegido a Franco como líder del país.



► Moneda de 5 pesetas con el retrato de Franco.



◀ La bandera española durante la dictadura de Franco.

considerar opfatte  
inferior mindreværdig  
casado gift  
propiedad f ejendom  
papel m rolle  
ama de casa f husmor  
acceso m adgang  
nivel m niveau  
a pesar de eso ikke desto  
mindre  
realizar gennemføre

## LAS MUJERES

El régimen franquista consideraba a las mujeres inferiores a los hombres. Consideraba a la mujer casada como propiedad de su marido y prohibió el divorcio. El papel de las mujeres era el de ser madres y amas de casa, y la mayoría de ellas solo tenía acceso a los niveles educativos más bajos. Las mujeres casadas no podían trabajar. A pesar de eso, muchas mujeres pobres trabajaban por necesidad.

Las mujeres tenían que realizar un servicio social de entre 3 y 6 meses en, por ejemplo, un hospital o una biblioteca. Ese trabajo era organizado por la Sección Femenina, el grupo de mujeres de la Falange, que era oficialmente antifeminista.

## LEY

### Las mujeres bajo el franquismo

Artículo 57. El marido tiene que proteger a la mujer y esta tiene que obedecer al marido.

Artículo 58. La mujer está obligada a seguir al marido donde este fije su residencia.

Artículo 59. El marido es el administrador de los bienes de la sociedad conyugal.

Artículo 60. El marido es el representante de su mujer.

El Código Civil (1958)

proteger beskytte  
obedecer adlyde  
estar obligado være forpligtet  
fijar su residencia bosætte sig  
bien m her: værdi  
sociedad conyugal f ægteskab

## MANUAL

### La Esposa Perfecta

Ten preparada una comida deliciosa para cuando él regrese del trabajo. Especialmente, su plato favorito. Ofrécete a quitarle los zapatos. Habla en tono bajo, relajado y placentero.

Prepárate: retoca tu maquillaje, coloca una cinta en tu cabello. Hazte un poco más interesante para él. Su duro día de trabajo quizá necesite de un poco de ánimo, y uno de tus deberes es proporcionárselo.

Escúchale, déjale hablar primero: recuerda que sus temas de conversación son más importantes que los tuyos. Nunca te quejes si llega tarde, o si sale a cenar o a otros lugares de diversión sin ti. No le pidas explicaciones acerca de sus acciones o cuestiones su juicio o integridad. Recuerda que es el amo de la casa.

En cuanto respecta a la posibilidad de relaciones íntimas con tu marido, es importante recordar tus obligaciones matrimoniales. Si tu marido sugiere la unión, entonces accede humildemente, teniendo en cuenta que su satisfacción es más importante que la de una mujer.

*Manual de Economía Doméstica, Sección Femenina (1958)*

regresar her: komme hjem  
plato favorito m yndlingsret  
ofrecer tilbyde  
quitarle los zapatos tage hans sko af for ham  
relajado afslappet  
placentero behagelig  
retocar genopfriske  
maquillaje m makeup  
colocar her: sætte  
cinta f her: bånd  
ánimo m her: energi  
deber m pligt  
proporcionar sørge for  
quejarse beklage sig  
diversión f underholdning  
pedir /i/ bede om  
explicación f forklaring  
acerca de angående  
questionar stille spørgsmålstegn ved  
juicio m dømmekraft  
amo m her: overhoved  
en cuanto respecta a hvad angår  
obligación matrimonial f ægteskabelig pligt  
sugerir /ie/ foreslå  
acceder acceptere  
humildemente ydmygt  
tener /ie/ en cuenta huske på

huir flygte  
mejorar forbedre  
salario m løn  
mitad f halvdel  
asegurar sikre  
alimentos m pl fødevarer  
racionamiento m rationering  
cartilla f kort  
cierto bestemt  
fijo fast  
aprobación f godkendelse  
falangista falangistisk  
(medlem af Francos parti la Falange)  
cura m katolsk præst  
consolidar forstærke  
desigualdad f ulighed  
bando m side, lejr  
perdedor tabende  
pobreza f fattigdom

### LA CRISIS ECONÓMICA

La guerra civil dejó a España en una brutal crisis económica. Había destruido gran parte de la producción, y muchos trabajadores habían muerto o huido del país. El régimen decidió no importar productos de otros países para mejorar la economía. También redujo los salarios a la mitad.

Para asegurar los alimentos básicos a la población hubo un sistema de racionamiento hasta 1952. La gente recibía cartillas para comprar ciertos productos a precios fijos. Para tener un trabajo o recibir cartillas, se necesitaba la aprobación de un funcionario falangista o un cura.

Este sistema creó mucha corrupción y consolidó también la desigualdad social. Muchos españoles, sobre todo los del bando perdedor de la guerra civil, vivieron una pobreza extrema en ese período.

► *Cartilla de racionamiento del año 1945.*

